



錦絵「旧諸侯江戸入行列之図」
安達吟光画（市立博物館蔵）

松戸と小金は、江戸時代に水戸道中の宿場として栄えた歴史をもつ町です。水戸道中は、江戸時代初期に五街道とともに徳川幕府が整備した政治的な道路であり、徳川御三家の一つ水戸徳川家の城下町・水戸と幕府の本拠地・江戸とを結んでいます。道中には、公用旅行者の荷物輸送用の人馬と休憩・宿泊施設を提供するための宿場が設けられていました。宿場は、公用人馬で荷物を運び送る義務を果たす見返りに、一般旅行者の宿屋である旅籠の営業が認められ、人々の往来や物資の流通が盛んになると宿屋以外の商家も街道沿いに建ち並び、周辺地域にとっての政治・経済・文化の拠点として繁栄しました。今回の企画展では、江戸から水戸までの道中の景観や旅人の風俗、各宿場の様子を紹介し、宿場に伝わる文化財や資料から、往時の宿場と街道の姿を復元しながら、水戸道中の松戸宿と小金宿がどのような宿場だったのかを考えてみます。

1 市立博物館 ☎ 384・818

企画展 水戸道中 宿場と旅人



水戸三つ葵紋散金銀時絵御乗物
（盛岡桜山神社蔵）



土浦道中絵図（個人蔵）

会期 **10月10日(祝)～11月23日(祝)**

午前9時30分～午後5時（入館は4時30分まで）

休館日 毎週月曜日と毎月第4金曜日（11/23は開館）

会場 **市立博物館** [企画展示室]

観覧料 一般300円(240円)、高校・大学生150円(100円)、小・中学生100円(60円)

※（ ）内は20人以上の団体料金です。

※常設展観覧料とは別料金になります。

※毎月第2・4土曜日は、小・中学生の観覧は無料です。

会場案内図

● JR新八柱駅・新成八柱駅から徒歩15分
さくら通り・さくら橋アンダーパス
● 園中央口
● 八柱駅南口より「小金原団地」行きで公園中央口下車
● 新成バス

駐車場（有料500円）上図の駐車場をご利用ください。（障害者は、博物館内の駐車場が利用できます【無料】）。

特別講演会 会場市立博物館講堂 定員80人(抽選) 費用無料

■ 11月3日(祝)午後1時30分～3時

「水戸佐倉道と江戸時代の旅」 講師 山本光正氏(国立歴史民俗博物館助教授)

■ 10月23日(金)〔必着〕までに、往復ハガキに住所・氏名・電話番号を記入して、〒270-2252松戸市千駄堀671市立博物館特別講演会係へ

関連講演会 会場市立博物館講堂 定員当日先着80人 費用無料

■ 10月25日(日)午後1時30分～3時（午後0時30分開場）

「水戸道中をゆく」 講師 小高昭一(本展示担当芸員)

展示解説会

■ 10月11日(日)・11月8日(日)、各午後3時から40分間

講師 小高昭一

※参加者は企画展観覧料が必要です。



錦絵「名所江戸百景 にい宿のわたし」(現在の葛飾区) (市立博物館蔵)

人口と世帯

9月1日現在

人口 462,118人 [+177]
男 234,043人 [+ 47]
女 228,075人 [+130]
世帯 177,513世帯 [+175]

[]は前月比

主な内容

- ② 新設市営住宅入居者募集
- ③ 就学時健康診断が始まります
- ④ 市民健康づくりの集い
- ⑤ ポイ捨て対策モデル事業が始まります
- ⑥⑦ 情報チャンネル

10/18(日) 午前9時から

秋の市民ぐるみでクリーンデー

園清掃業務課業務第1係 ☎ 366-7333番

「秋の市民ぐるみでクリーンデー」を市内一斉に行います。「クリーンデー」は、環境美化とごみ減量の意識を高めるため、毎年、春と秋に行われています。昨年の秋は、341団体、約86,000人が参加して28tのごみを集めました。

私たちの住む街をきれいにするため、皆さんも一緒に街の掃除をしてみませんか。

日時…10月18日(日)午前9時～正午（雨天の場合は、10月25日(日)に延期）
清掃場所…公園や道路などの公共スペース

※町会（自治会）によっては、日時が異なる場合がありますので、確認してからご参加ください。

清掃方法…道路や公共スペースに散乱しているごみを、市が配布するごみ袋（燃やせるごみ用・燃やせないごみ用・資源ごみ用の3種類）に種類別に集めてください。

※家庭のごみは、出さないでください。



私たちの手できれいな街に

就学時健康診断が始まります

来年度4月に小学校に入学するお子さんの健康診断を、左表の日程で行います。該当者には本日通知書を発送します。が通知書が届かなかったり、9月1日以降転入した場合はご連絡ください。

対象：平成4年4月2日～5年4月1日生まれの人

※通知書裏面の予備調査票に必要事項を記入してご持参ください。

関係保健体育課係 ☎366・7459番

就学時健康診断日程表

実施日	実施校	受付時間	実施日	実施校	受付時間
10/16(金)	八ヶ崎第二小学校	12:50~13:10	11/11(水)	殿平賀小学校	12:45~13:15
	馬橋小学校	13:00~13:30		金ヶ作小学校	13:00~13:30
19(月)	常盤平第一小学校	12:30~13:00	13(金)	小金北小学校	12:45~13:15
	東部小学校	13:15~13:30		上本郷小学校	12:30~13:00
20(火)	根本内小学校	12:30~13:00	河原塚小学校	12:45~13:15	
	総台小学校	12:45~13:15	小金小学校	13:00~13:30	
	常盤平第三小学校	12:45~13:15	南部小学校	13:00~13:30	
21(水)	馬橋北小学校	12:45~13:15	18(木)	旭町小学校	12:45~13:15
23(金)	北部小学校	12:45~13:15		新松戸北小学校	13:00~13:20
	相模台小学校	13:00~13:30		牧野原小学校	13:00~13:30
26(月)	大橋小学校	12:45~13:15	幸谷小学校	13:00~13:30	
	松飛台小学校	13:00~13:15	19(火)	貝の花小学校	12:45~13:10
27(火)	六実第三小学校	12:30~13:00		古ヶ崎南小学校	13:00~13:20
	中部小学校	12:45~13:15	20(金)	古ヶ崎小学校	12:45~13:15
28(水)	高木第二小学校	12:30~13:00		八ヶ崎小学校	12:50~13:10
	矢切小学校	12:45~13:05	24(火)	梨香台小学校	12:45~13:15
	高木小学校	12:45~13:15		六実小学校	13:00~13:30
	横須賀小学校	12:45~13:15	25(水)	常盤平第二小学校	12:30~12:50
29(木)	根本内東小学校	12:45~13:00		新松戸南小学校	12:45~13:10
	上本郷第二小学校	12:45~13:15		和名ヶ谷小学校	13:10~13:30
30(金)	上本郷第二小学校	12:45~13:15	27(金)	栗ヶ沢小学校	12:30~13:00
	六実第二小学校	12:45~13:00		松ヶ丘小学校	12:45~13:15
11/6(金)	新松戸西小学校	12:40~12:55		柿ノ木台小学校	12:45~13:15
	寒風台小学校	12:45~13:15		松飛台第二小学校	13:00~13:30

平成11年度 市立中部小学校附属幼稚園の園児を募集します

入園資格：市内に住所があり、平成5年4月2日～6年4月1日の間に生まれた幼児

費用：入園時に、約二万円(入園料三万円、制服、靴代など)。また、月に保育料六千円、そのほか給食費、絵本代などで約四万円程度が必要になります。

保育期間：一年保育

受付日時：11月2日(月)午前9時～午後4時と11月4日(水)～6日(金)午前9時～午後4時

受付会場：中部小学校附属幼稚園 (松戸二〇六一)

持ち物：幼児の住民票一通と印鑑

☎457番、☎2569番

「ノンステップバス」

車両の展示・試乗会



車いすでの乗り降りが楽に行えます

お年寄りや体の不自由な人にも利用しやすいノンステップバスが、10月12日(月)から新京城バス・牧の原線(八柱駅～牧の原団地間)で、県内初の路線運行を開始します。

これに先立ち、車両の展示・試乗会を行いますので、どうぞお越しください。

日時：10月7日(水) 午前10時～午後2時30分

会場：健康福祉会館(ふれあい2) 駐車場

☎交通計画課 ☎366・7312番

平成11年度

私立幼稚園児募集

私立幼稚園では、来年度の入園児を募集します。

願書配布…10月15日(休)から

願書受け付け…11月1日(日)から

☎各幼稚園へ直接

私立幼稚園一覧表

園名	所在	電話	園名	所在	電話
聖ミカエル幼稚園	松戸1126	☎362-0484番	松戸いずみ幼稚園	上本郷2794	☎363-3289番
清風幼稚園	馬橋2547	☎341-2469番	北松戸さつき幼稚園	北松戸3の6	☎362-1748番
矢切幼稚園	下矢切140	☎362-4586番	八照(はっしょう)幼稚園	八ヶ崎1032の1	☎341-1192番
常盤平幼稚園	常盤平2の21	☎387-5724番	千駄堀梅園幼稚園	千駄堀1865	☎341-6882番
東漸寺(とうぜんじ)幼稚園	小金359	☎341-0859番	本源寺幼稚園	大橋766	☎391-8592番
ひので幼稚園	常盤平7の18の2	☎387-7578番	みやおか幼稚園	小金原3の11	☎341-6563番
中和倉幼稚園	中和倉168	☎341-1505番	聖徳大学附属第二幼稚園	小金原7の14	☎341-6598番
みやこ幼稚園	松戸新田516	☎367-3101番	さかえ幼稚園	栄町4の252	☎361-0532番
梅園(せんだん)幼稚園	常盤平2の31の2	☎387-0875番	まるやま幼稚園	二十世紀が丘山町131	☎363-9537番
高木幼稚園	五香六実661	☎387-4809番	明和幼稚園	総台812の1	☎363-4012番
あさひ幼稚園	五香西1の19の2	☎387-6254番	高塚幼稚園	高塚新田295の3	☎392-6955番
北部幼稚園	根本190	☎367-3121番	八柱幼稚園	千駄堀1485の15	☎385-2557番
高塚わかば幼稚園	高塚新田144	☎392-2681番	牧の原梅園幼稚園	牧の原2の5	☎385-0907番
聖徳大学附属幼稚園	岩瀬531	☎368-6135番	金ヶ作幼稚園	金ヶ作306	☎385-3050番
二ヶ丘(ふみがが)幼稚園	二ツ木1692	☎341-4548番	かきのき幼稚園	三矢小台5の13の4	☎365-5656番
松戸みどり幼稚園	仲井町1の32の1	☎362-6761番	北丘幼稚園	五香六実713の4	☎385-4335番
むつみ幼稚園	六高台3の50	☎387-1706番	新松戸幼稚園	新松戸3の256	☎344-4199番
さつき幼稚園	金ヶ作145	☎387-7715番	第二かきのき幼稚園	新松戸5の191	☎345-4722番
大勝院幼稚園	大谷口143	☎344-2100番	専修大学松戸幼稚園	上本郷2の3621	☎365-1821番
いわさき幼稚園	西馬橋2の6の23	☎342-8706番	いわさき第二幼稚園	旭町2の300	☎346-3164番

幻の葵勲章制作記念講演会



10月21日(水)午後2時30分～3時30分

会場：市民劇場 内容：幕末の動乱期、フランスを舞台に幕府が制作を企てたとされる「幻の勲章」の考察と松戸で日の目を見るに至った経緯など

講師：東海学園女子短期大学名誉教授・長谷川昇氏 定員：先着二百人 費用：無料

☎電話またはファックスで商工観光課 観光係 ☎366・7327 番 ☎366・1550 番へ



大賞受賞作品「故郷の曙光」

入選作品写真展を開催

10月15日(木)まで 会場：松戸駅東西連絡通路市民ギャラリー

☎商工観光課観光係 ☎366・7327番

徳川昭武写真コンテストにご応募いただきありがとうございます。応募総数二百六十九点(七十三人)の中から、厳正なる審査の結果、入選作品は次のとおり決定しました。

徳川昭武大賞：「故郷の曙光」今西暢之氏

優秀賞：「夏の少年」森かずお氏、「売店」小野晋市氏

入賞：三十点

※入選作品の発表は、写真展をもって代えさせていただきます。

徳川昭武 写真コンテスト

入選作品決定

福祉ファイル

NO.15

しあわせ課の紹介 第5回 市内の障害者施設

☎しあわせ課 ☎366-7348番

障害を持つ人が、地域で安心して暮らせるよう、市内にはさまざまな障害者福祉施設があります。各施設の概要をお知らせします。

児童福祉施設

こども発達センター

こどもの健やかな成長を願って、専門スタッフが総合的な支援を行う施設です。

身体障害者更生支援施設等

身体障害者通所授産施設

いぶきの広場

第二いぶきの広場

身体障害者福祉作業所

なみき作業所

身体障害者小規模福祉作業所

喜楽家

身体障害者で雇用されること、かつ生活指導も行い自立を図ることを目的とした施設です。

知的障害者生活施設

福祉ホーム

「さくらの里」

若葉寮

マーモハウス

サカエホーム

古ヶ崎生活ホーム

身体障害者で雇用されること、かつ生活指導も行い自立を図ることを目的とした施設です。

知的障害者支援施設等

わかば園

第二わかば園

小金わかば苑

主に十八歳以上の知的障害者が通所し、生活指導や作業訓練を受ける施設です。

知的障害者福祉作業所

のぞみ学園

知的障害者福祉作業所

もえき作業所

知的障害者で雇用されること、かつ生活指導も行い自立を図ることを主たる目的とした施設です。

障害者福祉センター


障害を持つ人が通所して、創作活動や機能訓練等を行いその自立を図るとともに、生きがいを高め、生活することを主たる目的とした施設です。



行事名	期日	時間	会場	内容	申し込み方法等
基調講演会	10/24(土)	午後1時30分～4時 (開場午後0時30分)	市民劇場	◎講演会とシンポジウム「松戸市で“生き生き、長生き”」 ●テーマ…「生と死を考える」～心を癒すやさしい生活～ 講師…麗澤大学教授 「東葛・生と死を考える会」代表・水野治太郎氏 ●《シンポジスト》 武井孝達氏(松戸市医師会会長) 石井淳子氏(松戸市助役) 田中米春氏(松戸市民)	
保健所コーナー	10/24(土)	午前10時～午後2時	松戸駅西口デッキ 雨天の場合 松戸駅東西連絡通路	◎“自分の健康は自分でつくりよう” ●覚醒剤乱用防止についての啓発活動～パンフレット等の配布と相談～ ●エイズ予防についての啓発活動～パンフレット等の配布と相談～ ●小児成人病予防についての啓発活動～パンフレット等の配布と相談～ ●運動相談、体脂肪率の測定とアルコールパッチテスト ◎“血圧測定コーナー”～正しい血圧の測り方を覚えましょう～ ◎“看護相談コーナー”～赤ちゃんからお年寄りまで～ ◎介護用具・用品の展示と説明 ～最新の介護に関するさまざまな用具・用品を紹介～	自由参加
駅前健康相談					
家庭介護コーナー					
糖尿病会食会	10/24(土)	午前11時～午後1時 (受け付け午前10時30分)	ボックスビル 松戸店8階クリスタルホール	◎糖尿病患者およびその家族と医師・栄養士等との会食と懇談会 ～糖尿病患者用料理の会食と、専門職による適切なアドバイス～	電話等で健康課へ 定員60人 費用2,500円
シルバーお楽しみ料理教室	10/24(土)	午前10時～午後3時	中央保健センター	◎“作って・食べて・語らって” ～65歳以上の人々とボランティア団体による、調理実習と会食会～	電話等で健康課へ 定員35人
ヨガ・一日入門	10/25(日)	午前10時～正午	健康増進センター	◎古代インドから続くヨガの一日入門 ～心身の調和のとれた状態をつくりだすヨガを体験してもらおう～ 講師…東京ヨガセンター理事長・羽成孝氏	電話等で健康増進センターへ 定員70人
リハビリ教室作品展	10/19(月)～23(金)	午前8時30分～午後5時	市役所1階本館新館連絡通路	◎リハビリ教室に参加している人々の力作を展示 中央保健センター・小金保健センター・常盤平保健センターの3会場 実施している集団リハビリ教室の参加者による手工芸品などを展示	自由参加
歩こう会	10/24(土)	各地区ごとに実施	松戸地区 常盤平地区 小金地区	◎松戸地区コース 松戸駅西口デッキ集合 午前9時30分出発 (受け付け午前9時～9時30分) ◎常盤平地区コース 常盤平保健センター集合 午前9時10分出発 (受け付け午前8時50分～9時10分) ◎小金地区コース 東漸寺集合 午前9時30分出発 (受け付け午前9時10分～9時30分)	自由参加 ※雨天中止 ※各コースとも21世紀の森と広場まで4～7kmを歩きます。 (参加賞進呈)
栄養展示コーナー	10/25(日)	午前9時～正午	中央保健センター	◎自分に合ったエネルギーを知ろう 外食・お菓子・飲料のエネルギーを展示(アンケート実施) ◎「和食のよさを知ろう」食物繊維パート2 食物繊維についての展示(体における食物繊維の役割等)・献立紹介	
学校給食コーナー					
健康診査と相談	10/25(日)	午前9時～正午	中央保健センター 常盤平保健センター 小金保健センター	◎3会場同時無料健康診査と相談(受け付け午前9時～11時) ○ヘルススクリーニング(18歳以上の人) 血圧測定、検尿、血液検査、胸部エックス線検査等 ※心電図検査とヘモグロビンA1Cは40歳以上 ○歯科健康診査と相談 幼児からお年寄りまでどなたでも(歯ブラシ進呈) ○薬の相談 処方せんをもらったことがありますか? 薬の正しい使い方(救急用品進呈) ○在宅ケア相談 介護方法の相談・説明や福祉・保健等の各サービス制度の紹介	自由参加
グラウンド・ゴルフ大会	10/24(土)	午前9時～午後4時	運動公園陸上競技場	◎“さあ、始めよう!! 一人でも気軽に味わえるゴルフ気分 ねらうはホールインワン!”(定員先着384人・参加賞進呈)	電話等でスポーツ課へ
ゲートボール大会	10/24(土)25(日)		金ケ作公園野球場	◎“若いも若きもともにハッスル!!” ～1チーム8人による大会形式(年齢制限なし・参加賞進呈)～	

10/24(土) 25(日)

第20回 市民健康づくりの集い



基調講演会講師
麗澤大学教授
「東葛・生と死を考える会」代表
水野治太郎氏

「自分の健康は自分でつくる」という意志のもと、自ら健康づくりに取り組んでいただくと、10月24日(土)・25日(日)に、「市民健康づくりの集い」を開催します。

盛りだくさんの催しを用意していますので、ぜひご参加ください。

健康課 ☎ 366・7486番

申し込み先

健康課 ☎ 366-7486番
健康増進センター ☎ 368-1814番
スポーツ課(運動公園内) ☎ 363-9241番
※9/28から募集していますので、定員になった場合は、ご了承ください。

青年フェスティバルフリーマーケット出店者を募集

11月1日(日)午前10時～午後3時 会場 青少年会館 対象 20歳以上の個人(三十歳未満の者を優先) 区画数 三十ブース(抽選) 費用 一ブース(一・八千円×二・七千円) (福祉関係に寄付)

※食料品等の出店は不可
10月16日(金) (必着) までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、〒270-0035 松戸市新松戸南二の二 青少年会館フリーマーケット係 ☎ 344-8556番 へ

日時	内容等	会場
10/31(土) 午後3時から	松戸プラスオルケスタ演奏、デモンストレーション(リズムミックカンフー、リボンクラブ(新体操)英語で空手、スポーツチャンバラ・舞踊)	青少年会館
11/1(日) 午前10時から	フリーマーケット、もちつき、模擬店、大道芸、チャレンジ・ザ・ゲーム、パレスチナの子どもたち(お話と絵画展示)	青少年会館
10/31(土) 午後4時と午後7時から 11/1(日) 午前11時と午後3時から	公演「サンシャインズガーデン～流星忍者ギャラクシーエース」劇団「奇想天外」による公演 費用 大学生以上800円 高校生500円(中学生以下と65歳以上は無料) 園谷村 ☎ 349-1472番	青少年会館
10/31(土)～11/8(日) 午前10時～午後9時	写真、絵画、デッサン、焼きものあそび作品、魔法っこ手編み、折り紙、パレスチナの子どもたちの絵画(展示)	青少年会館

青少年会館 ☎ 344-8556番

東葛飾地方中学校駅伝大会に伴う交通規制を実施

10月17日(土)(荒天の場合は19日) 午前9時50分～10時50分 規制区間 中部小学校前～江戸川沿い県道～三郷有料橋下～古ヶ崎南小通り～県道松戸野田～栄町一丁目～栄町六丁目～馬橋立体人口交差点～新松戸ダイエー～小金中入口(ゆりのき通り)～大谷口陸橋～松本清記念館～広徳寺～小金北中正門
関係団体 青保体体育係 ☎ 366・7459番

青年海外協力隊募集説明会
10月21日(水)午後6時30分～8時30分 会場 市民劇場 資格 二十歳以上三十九歳までの日本国籍の人 派遣前訓練八十日間 派遣期間二年間
関係団体 国際協力事業団関東支部 ☎ 048・834・7770番

市役所を名乗った悪質なアンケート調査にご注意を
最近、市役所広報課を名乗る、「アンケート調査にご協力ください」と個人情報を開き出す手口の電話があります。市では、不特定的一般家庭に対して電話による個人のプライバシー調査を行うことはありませんので、ご注意ください。関係団体 ☎ 366・7320番

市立博物館臨時職員募集
内容(自然環境研究センター) 上席研究員・千石正一氏の助手(爬虫両生類標本等の整理)
対象(浸透標本を扱える大学生・大学院生・研究者 採用人数一人 勤務条件 一日八時間勤務、春・夏休みを中心に年三十日程度(応相談) 勤務場所 市立博物館および市内作業室 選考方法 面接
関係団体 市立博物館・野口 ☎ 384・8181番

みんなでめざそう！きれいな環境 松戸駅周辺で「ポイ捨て対策モデル事業」が始まります

10月18日(日)から

駅周辺道路(半径500mあたり)のごみの量

	東口	西口
タバコの吸殻	363本	413本
空き缶・空き瓶	28本	18本
紙くず・ティッシュ	102枚	73枚
ガム	21個	54個
ビニール類、銀紙	65個	58個
タバコパッケージ	18個	14個
その他	19個	90個
合計	616個	720個

平成8年度のポイ捨てウオッチングの結果によると、駅周辺の道路でのポイ捨てごみの量は、左表のとおりでした。

駅周辺のポイ捨ての現状

モデル事業は、この「ポイ捨てごみを減らす」ことを目的に実施します。

こんな取り組みをします

●デッキ上を分煙化

東西のデッキ上に六カ所の喫煙ゾーンを設け、分煙化を図ります。

●デッキ上にゴミ箱を設置

モデル事業実施に伴い、東西デッキ上に六カ所、四分別型のごみ箱を設置し、きちんと分別してごみを捨てられるようになります。

※公衆くずかごは、外出の際に



市では、「松戸市あき缶などの散乱防止対策市民会議(通称メイク松戸ビューティフル)」の提言や、平成9年度に実施した「ポイ捨てに関する市民アンケート調査」の結果などを踏まえて、松戸市の顔ともいえる「松戸駅」の周辺、おおむね五百メートルの圏内(左図)で「ポイ捨てごみを減らす」ことを目的としたモデル事業を実施します。地域、事業者、市が一体となり、地域美化のための分煙化や灰皿の設置など、ポイ捨て防止に取り組みますので、皆さんもぜひご協力ください。

間清掃管理課企画調整係 ☎366・7331番

クリンクルまつり

10月18日(日)午前10時～午後2時(雨天の場合は25日(日)内)

内容: 減量テーマとした催し物・フリーマーケットなど

会場: クリーンセンター多目的広場

※古新聞・古雑誌をお持ちください。粗品を差し上げます。

※車での来場はご遠慮ください。

間清掃管理課 ☎366・7332番

回収ボックスなどを配置

市が設置する灰皿や公衆くずかごを併せて、地域のお店など

歩行中の喫煙の自粛

そこで、駅周辺の道路を対象にさまざまな方法により、歩行中の喫煙自粛をお願いしていきます。

オープニングセレモニー

10月18日(日)「秋の市民ぐるみでクリンクル」(二面参照)に合わせて、松戸駅西口デッキで行われるセレモニーの中で、喫煙ゾーンとごみ箱設置の紹介をします。

地域の美化

モデル事業では、地域の町会や自治会の人に、清掃や緑化、ポイ捨て防止キャンペーンへの参加などの呼び掛けをします。

モデル事業を見直します

モデル事業は、試験的に行うものですので、効果を把握しながら、より有効な方法に見直していきます。

紙パック等の出し方

①きちんと飲みきってから、水洗いしてください。

出場所

①市役所正面玄関内の回収箱

千葉県最低賃金が改正

10月1日から県内のすべての使用者と労働者(パート・アルバイト等を含む)の地域別(千葉県)最低賃金が、日額五千二百八十二円・時間額六百六十二円に改正されました。

教育委員会会議を開催

10月15日(木)午後3時から、会場葉ガスF松戸ビル五階会議室

行政相談委員

10月11日(日)～17日(土)は「行政相談週間」

「消防まつり」フリーマーケット出店者募集

11月8日(日)午前10時～午後2時

松戸都市計画生産緑地地区の変更案の縦覧

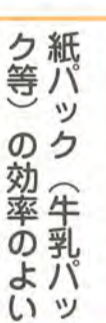
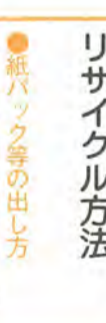
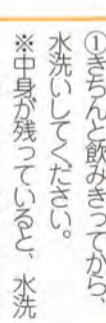
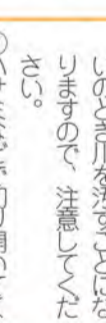
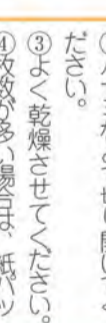
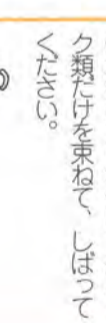
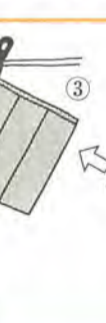
10月6日(火)～10月20日(火)

建築パトロールを実施

10月11日(日)～17日(土)は、「違反建築防止週間」です。

行政相談委員

氏名	住所	電話番号
林 克忠	二ツ木87	☎341-0801番
和田 康男	松戸新田18の4	☎362-7853番
渡来進太郎	高塚新田49の1	☎392-6234番
瀧田 泰子	上本郷3730	☎362-2683番
佐藤 昌雅	金ヶ作343	☎387-1842番
柴田 洋子	中金杉3の244	☎341-2777番



情報 インターネル

※タイトルが色刷りのものは、市の主催です。
市役所の代表電話は……366-1111番
代表FAXは……363-3200番
(松戸市の市外局番は047番です)

市のメールアドレスは……mcity@intership.ne.jp
市のホームページは……http://www.intership.ne.jp/matsudo/



催し物

星空観望会

10月17日(土)午後6時～6時50分
①午後7時～8時30分
会場 市民会館プラネタリウム室と屋上
内容 ①観望会の星空解説
②屋上で天体望遠鏡による星空の観望(雨天・曇天時は、プラネタリウム室内で今後の天文現象やニュースの解説) 定員先着八十人 費用無料
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番へ

タカラふれあい祭'98

10月18日(日)午前11時～午後3時
会場 宝酒造(株)松戸工場(JR北松戸駅から徒歩五分) 内容 キヤラクターショー・工場見学・模擬店ほか 費用無料
※車でのご来場はできません。
宝酒造(株)松戸工場総務課 ☎362-0261番

喜楽家バザー

10月25日(日)正午～午後2時
会場 馬橋第二公園(雨天の場合喜楽家)
※買物袋を持参してください。
※物品の提供やお手伝いしてくれる人も募集中。
喜楽家 ☎344-9951番(月曜日、祝日を除く午前9時～午後5時)

親子で楽しむネイチャーゲーム大会「地球と遊ぼう・自然と話そう」

10月18日(日)午前10時～午後0時20分
会場 千葉大学園芸学部
内容 ゲームを通じて自然と触れ合う 費用 大人四百円、小・中学生三百円、幼児無料
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎362-4335番(夜間のみ)へ

おはなしキャラバン

期日	会場	時間	プログラム
10/8(木)	馬橋市民センター	午後3時～4時	アニメーション人形劇
9(金)	八ヶ崎市民センター	午後3時30分～4時	絵本ほか
14(水)	図書館本館	午後3時30分～4時	絵本ほか
15(木)	小金北市民センター	午後3時～4時	アニメーション人形劇
16(金)	八柱市民センター	午後3時～4時	アニメーション人形劇
21(水)	明市民センター	午前10時～11時30分	絵本ほか
21(水)	小金分館	午後3時～3時30分	絵本ほか
22(木)	東部スポーツパーク	午後3時～4時	アニメーション人形劇
23(金)	矢切公民館	午後3時30分～4時	絵本ほか
28(水)	図書館本館	午後3時30分～4時	絵本ほか
29(木)	二十世紀が丘市民センター	午後3時～4時	アニメーション人形劇

対象3～9歳 費用無料
※図書館利用カードをお持ちになれば、本が借りられます。
※電話でお話しが聞ける「でんわおはなしキャラバン」 ☎377-0000番もご利用ください。
圖書立図書館 ☎365-5115番

高齢者福祉施設見学会

11月5日(木)午前10時～午後4時
見学会特別養護老人ホーム・老人保健施設・デイサービスセンター・ケアハウスなど 対象 市内在住者(乳幼児は不可) 定員三十人(抽選) 費用無料
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番へ

新京城沿線健康ハイキング

11月14日(土)午前9時松戸駅西口デッキ「からくり時計」前集合(小雨決行) コース 松戸駅西口～江戸川堤～新松戸郷土資料館～大谷口歴史公園～徳徳寺～東漸寺～小金原団地～新京城八柱駅(約十八キロ) 定員先着六百人 費用無料(食事は持参) 申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番へ

松戸ひばり保育園「保育の日」一般公開

10月14日(水)・16日(金)モンテッソーリ教育を体験しよう(対象二歳以上)・15日(木)リズム遊び(国立音楽院の先生を迎えて)・23日(金)おはなしキャラバン公演 時間 各午前10時～11時 定員先着各十人 費用無料
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番へ

不動産無料相談会

10月15日(木)午前10時～午後4時
会場 東葛飾合同庁舎 内容 不動産鑑定士による相談
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

借地借家の無料相談

10月13日(火)午後1時～4時
会場 労働会館 内容 借地借家等があれば持参を要する
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

ともしび読書会

10月15日(木)午前10時～正午
会場 女性センター ゆうまつど テキスト「蟬しぐれ」 藤沢周平著 費用三百円
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

演劇「再会」

10月15日(木)午後6時45分開演
会場 森のホール21 費用四千円(前売り三千五百円)
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

シルバーフェスティバル'98

11月7日(土)午後0時30分～4時40分
会場 青葉の森公園芸術文化ホール(千葉市) 内容 オーストラリア大自然体験・タスマニアの夏 12月26日(日) 11月15日(木)～12月26日(日) 対象 小学五年生～高校三年生 定員二十五人 費用二千五百円(国庫補助事業)
※このほかにコースあります。
※詳細はお問い合わせください。
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

冬期海外派遣事業

オーストラリア大自然体験・タスマニアの夏 12月26日(日) 11月15日(木)～12月26日(日) 対象 小学五年生～高校三年生 定員二十五人 費用二千五百円(国庫補助事業)
※このほかにコースあります。
※詳細はお問い合わせください。
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

矢切フリーマーケット

10月25日(日)午前10時～午後1時
会場 矢切駅前広場ほか
内容 子供服・家電品など
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

松戸交通安全母の会「交通遺児援護バザー」品物を募集

11月3日(祝)に塚越児童福祉会(市民会館前)で行う「交通遺児援護のためのバザー」へ、品物(大人の古着は不可)を提供してください。
※毎年交通遺児招待旅行およびクリスマス会を実施しています。
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

「一〇一〇「せんとう」チャリティー入浴デー

10月10日(祝)午後4時～11時
会場 市内の公衆浴場
費用 大人 四百円、小学生五十円、幼児無料(松戸市へ寄付)
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

社交ダンスミニパーティー

10月11日(日)・25日(日)午後2時～5時
会場 労働会館 内容 フリータイム 費用各五百円
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

ダンスパーティー

10月11日(日)午後5時30分～8時30分
会場 森のホール21 内容 学生演奏とディナーで社交ダンスを楽しむ 費用二千五百円
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

クリンウエイスト'98

11月6日(金)午前10時～午後0時40分
会場 青葉の森公園芸術文化ホール(千葉市) 内容 演劇「めいわくでっか? 処理施設は何か 定員先着二百人 費用無料
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

冬期海外派遣事業

オーストラリア大自然体験・タスマニアの夏 12月26日(日) 11月15日(木)～12月26日(日) 対象 小学五年生～高校三年生 定員二十五人 費用二千五百円(国庫補助事業)
※このほかにコースあります。
※詳細はお問い合わせください。
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

ことばを育てる親の会バザー

10月18日(日)午前10時～午後2時
会場 健康福祉会館(ふれあい22) 内容 手作り作品など
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

映画観賞「地球交響曲(ガイアシンプオニー第三番)」

11月7日(土)午後2時～4時30分
会場 森のホール21 内容 自然との調和・共生・人間の内在力を気付けさせてくれるドキュメンタリー映画 費用千円
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

「まじわりフェスタ」フリーマーケットと出店者募集

11月8日(日)午前10時～午後2時
会場 流山青年の家 内容 留学生や地域の外国人との交流会 定員先着五十店(大型・食料品店は不可) 費用千円
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

アンサンブル・ジュネス定期演奏会

10月16日(金)午後7時～8時30分
会場 市川市文化会館 内容 小さな虹・三つのわらべ唄ほか 費用千円
申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番

21世紀の森と広場パークセンター催し物

行事名	日時	講師	対象/定員
自然観察会「キノコと林の観察会」	10/17(土)午前10時～正午	森林インストラクター 徳田あゆみ氏	25人
みどりの講習会「ピオラのハンギングバスケット」	10/18(日)午後1時30分～3時30分	ガーデナー 丸尾三恵子氏	30人
こども自然体験	10/24(土)午後1時30分～3時30分	自然解説員・首藤美恵子氏、川端祥子氏	小1～小6 20人
みどりの講習会「メディカルハーブ入門(薬効解説)」	10/25(日)午後1時30分～3時30分	ハーブ研究家、黒澤今日子氏	45人
園芸教室「洋ラン・冬の管理」	10/28(水)午後1時30分～3時	みどりの相談員 小林鶴太郎氏	40人
こども手づくり教室「木の実やどんぐりを拾って作ろう」	11/1(日)午前11時～午後3時	環境教育インストラクター・中村兼吉氏	小1～小6 30人
園芸教室「冬の家庭菜園の手入れ」	11/4(水)午後1時30分～3時	みどりの相談員 小林喜代次氏	40人
みどりの教室「熱帯の花と緑・人と自然とのかわり」	11/8(日)午後1時30分～3時30分	筑波実験植物園園長 小西達夫氏	50人
みどりの講習会「腐葉土・有機肥料のつくり方」	11/15(日)午後1時30分～3時30分	千松菊花会会長 結城嘉彦氏	45人

費用無料(ただし、10/18「みどりの講習会」は材料費1,800円が必要) 申込先 市民会館プラネタリウム室 ☎368-1237番(各先着順)



講座・講演

戦時中の食事情形講座

10月10日(祝)午前10時30分から
会場市民会館 内容ナマズの天
ぶら、コウリヤン、八頭の生ズ
イキなど、戦中、戦後の食糧難
の時代の食事を調理し、食べな
がら当時の話を聞く 講師新松
戸郷土資料館館長・大井弘好氏
定員先着七十二人 費用無料
申込電話または直接総務部総務課
庶務係 ☎36・7305番へ

甲種防火管理講習会

11月11日(水)・12日(木)午前9時
30分～午後5時 会場市消防局
定員先着百人 費用四千元(テ
キスト代)
10月14日(水)・21日(水)の間に、
直接市内の各消防署または消防
局予防課(☎36・1111内線
28番)へ

赤十字救急法講習会

10月31日(土)、11月1日(日)・7
日(日)・8日(日)(全四回)、午前9
時～午後4時30分 会場小金原
市民センター 内容応急手当・
蘇生法ほか 対象十五歳以上の
全出席できる人 定員先着三
十人 費用二千元(教本教材費)
※修了者に認定証を交付
申込電話で赤十字特別奉仕団・関
☎36・1233番へ

高齢者巡回介護教室

10月31日(土)午後1時～5時
会場市川市女性センター 内容
①講演「痴呆とは」「日常生活の
援助」とリハビリテーション介護
②介護相談 対象千葉県民 定
員先着八十人 費用無料
10月16日(金)(必着)までに、
ハガキに住居・氏名・電話番号・
「10月31日高齢者巡回介護教室」
と記入して、〒271-8560松
戸市小根本七東葛飾支庁社会福
祉課(☎36・4077番)へ

自動車点検教室

10月17日(土)午前10時30分～午
後3時 会場健康福祉会館(ふ
れあい2) 内容自動車の安全
確保と事故防止のための学科・
実技 対象運転免許証のある人
定員先着五十人 費用無料(昼
食付き)
※軽作業ができる服装で。
申込電話で千葉県自動車整備振
興会松戸支部 ☎36・3311番
(午前9時～午後5時)へ

英語による講演会

10月31日(土)午前10時～正午
会場青少年会館 テーマ異文化
コミュニケーション 定員先着
百人 費用三百円
申込電話で東葛国際親善クラブ・
笠倉 ☎36・8373番へ

図書館市民講座・文学講演

全「松戸は民話の宝の山」
11月13日(金)午後1時30分～3
時30分 会場市民劇場 講師劇
作家・演出家・岡崎祐男氏 定
員五十五人(抽選) 費用無料
10月20日(火)(必着)までに、
往復ハガキに住居・氏名・年齢・
電話番号を記入して、〒271-0
092松戸市松戸二〇六〇市立
図書館市民講座係(☎36・51
15番)へ

秋の陶芸一日教室

10月9日(金)①午前9時30分～
②午後0時15分～③午後3
時からの各二時間 会場陶松(市
立病院裏) 定員先着各十五人
費用五百円(陶土・焼き代別)
申込電話で陶松登窯之会・小堀 ☎
36・7726番へ

毛筆・ペンで書く年賀状講習会

10月25日(日)午前10時～午後3
時 会場馬橋市民センター 定
員先着四十人 費用千五百円
10月17日(土)までに、電話で松
戸書道教育連盟・大岡 ☎36・8
392番へ

竹の釣りざお作り教室

10月25日・11月29日の毎週日
曜日(全六回)、午後1時～3時
会場主催者宅(松戸市岩瀬四七
三の一松戸ハイム一一〇)
定員先着十人 持ち物タオル・
のこぎり(目の細かい物) 費
用材料費三千円程度
申込電話で大館 ☎36・4912番
(平日は夜間のみ)へ

視覚障害者に関する福祉制度学習会

10月24日(土)午前10時～午後4
時 会場千葉コミュニケーションセン
ター(千葉市) 費用千円
申込当日会場
申込電話で松戸視覚障害者連絡会
金子 ☎36・5112番

市民柔道大会

10月25日(日)午前9時30分～午
後5時 会場運動公園武道館
対象市内在住・在勤・在学者
各道場 内容個人部(小学一
・二年生以下)の部・二段の部は
か・団体の部 費用一人六百円
10月17日(土)までに、電話で松
戸市柔道連盟・安藤 ☎36・16
65番へ



スポーツ

レイニング競技講習会

10月9日(金)午後1時30分～3
時30分 会場青少年会館樋野口
分館 対象十五歳以上の人 定
員先着二十人 持ち物運動着・
上履き 費用無料
申込電話で青少年会館 ☎36・85
56番へ

消防杯防火チャリティーミ

ツクスストーンナメント
10月15日(日)午前8時30分～
予備日11月22日(日) 会場松戸
テニスクラブ 種目混合ダブル
ス 定員先着百二十八組(プロ
を除く) 費用一組六千円(松
戸市へ寄付)
10月23日(金)までに、所定の用
紙で松戸テニスクラブ(☎36・
3047番)へ

ダブルス・ペンで書く年賀状講習会

10月25日(日)午前10時～午後3
時 会場馬橋市民センター 定
員先着四十人 費用千五百円
10月17日(土)までに、電話で松
戸書道教育連盟・大岡 ☎36・8
392番へ

竹の釣りざお作り教室

10月25日・11月29日の毎週日
曜日(全六回)、午後1時～3時
会場主催者宅(松戸市岩瀬四七
三の一松戸ハイム一一〇)
定員先着十人 持ち物タオル・
のこぎり(目の細かい物) 費
用材料費三千円程度
申込電話で大館 ☎36・4912番
(平日は夜間のみ)へ

視覚障害者に関する福祉制度学習会

10月24日(土)午前10時～午後4
時 会場千葉コミュニケーションセン
ター(千葉市) 費用千円
申込当日会場
申込電話で松戸視覚障害者連絡会
金子 ☎36・5112番

秋季体育祭(ソフトテニス)

11月3日(祝)午前8時30分受け
付け、9時開始 会場栗ヶ沢公
園庭球場 対象市内在住・在勤・
在学・在クラブの人 種目男女
別、A・B・C・D・四十五歳
以上(ランクを記入) ルール
国際ルール 費用一チーム二千
円
10月16日(金)までに所定の振込
用紙で
申込松戸市ソフトテニス連盟・小
倉 ☎36・0899番

市民バドミントン秋季体育

祭
10月25日(日)午前9時～午後7
時 会場運動公園体育館 種目
男女各ダブルス一部・四部 対
象市内在住・在勤・在学者 費
用登録者十二百円・未登録者二
千円
10月9日(金)(必着)までに、
所定の振込用紙または現金書留
で、〒271-0013松戸市小金
きよしヶ丘三の二の佐藤豊志
(☎36・5596番)へ

ファミリースポーツ教室

10月18日(日)午前9時～正午
会場新松戸西小学校 種目ソフ
トバレーボール・ラジボール
卓球・グラウンド・ゴルフ(鉛
筆持参等) 費用無料
申込当日会場
申込電話で松戸市スポーツ課 ☎
36・9241番へ

ダブルス・ペンで書く年賀状講習会

10月25日(日)午前10時～午後3
時 会場馬橋市民センター 定
員先着四十人 費用千五百円
10月17日(土)までに、電話で松
戸書道教育連盟・大岡 ☎36・8
392番へ

竹の釣りざお作り教室

10月25日・11月29日の毎週日
曜日(全六回)、午後1時～3時
会場主催者宅(松戸市岩瀬四七
三の一松戸ハイム一一〇)
定員先着十人 持ち物タオル・
のこぎり(目の細かい物) 費
用材料費三千円程度
申込電話で大館 ☎36・4912番
(平日は夜間のみ)へ

視覚障害者に関する福祉制度学習会

10月24日(土)午前10時～午後4
時 会場千葉コミュニケーションセン
ター(千葉市) 費用千円
申込当日会場
申込電話で松戸視覚障害者連絡会
金子 ☎36・5112番



保健・衛生

正しい予防接種

11月2日(月)中央保健センタ
ー 16日(月)常盤平保健センタ
ー 24日(火)小金保健センタ
ー 時間午前と午後を予定(後日連
絡) 検査法エックス線を手の
指の骨に照射 対象十八歳～三
十九歳(昭和34年4月1日～56
年3月31日生まれ)の女性(妊
娠中の人を除く) 定員先着六
百人 費用五百円
※後日、検査結果の説明と講演
があります
10月23日(金)(消印有効)まで
に、ハガキに住居・氏名・電話
番号・生年月日・希望会場を記
入して、〒271-0072松戸市
竹ヶ花七四の三松戸市中央保健
センター内健康課係 ☎36・
7487番)へ

愛の献血(松戸市献血推進協議会)

10月12日(月)午前10時～10時45
分と正午～午後4時 会場新松
戸駅前
健康課 ☎36・7487番
酒の飲みごと相談・酒害家
族教室
10月8日(木)・22日(木)午後1時
30分～2時30分 会場松戸保健
所 内容①相談②アルコールの
飲み方に心配のある人やその家
族を対象に、専門医師と精神保
健福祉相談員・保健婦が相談に
のる②教室③アルコール依存者
を抱える家族同士の勉強と話し
合い 費用無料
申込電話で松戸保健所精神保健福
祉班 ☎36・2121番へ

市民健康大学の5日間コース

健康って楽しいな～元気になろう、こころと体～
原則として全回通して出席できる人
※子ども会・家庭教育学級・PTA等のグループで活躍
している三十五歳以上の人

日時	内容	対象
10/22(木) 午前10時～正午	講義「自分と家族の人生をリラックス」 順天堂大学助教授・島内憲夫氏	
10/30(金) 午前10時～午後2時	調理実習「食事を美味しくしよう。インドネシア料理」 千葉大学大学院留学生・アジス・ブル・ワントロー氏	
11/10(火) 午前10時～正午	体験「運動でリラクゼーション」 ヨガ教室講師・小林淑子氏	
11/20(金) 午前10時～正午	講義・体験「あなたのカラーでリフレッシュ」 パーソナルパレット講師・山川やえ子氏	
11/26(木) 午前10時～正午	講義「家族と共いいきいきと暮らせるまち」 順天堂大学助教授・島内憲夫氏	

会場中央保健センター 定員先着20人 費用無料
申込電話で小金保健センター ☎36-5601番へ

基本健康診査の結果説明会(健康講習)

基本健康診査を受診した人を対象に結果説明会を実施します。なお同時に、生活習慣病予防のための講話を下記のとおり行います。

期日	会場	時間/内容ほか
10/13(火)	総台市民センター別館	受付時間午後0時30分～0時45分 講話午後0時45分～2時 内容①検査結果のみかた②大腸がんについて 持ち物結果通知書・筆記用具・健康手帳 費用無料
14(水)	健康増進センター	
16(金)	八ヶ崎市民センター	
19(月)	中央保健センター	
20(火)	馬橋市民センター	
27(火)	小金保健センター	
28(水)	小金保健センター	
30(金)	馬橋支所	
11/5(木)	小金原市民センター	
6(金)	新松戸市民センター	
9(月)	新松戸市民センター	

※一部の地域については、前期に結果説明会を終了しましたので、ご了承ください。
申込健康課係 ☎36-7487番

なくそう差別と偏見
まもろう人権
市民相談室人権担当
☎36・7319番

世界に羽ばたく風巻兄弟

風巻大翼さん(十九歳)・草太さん(十八歳)の兄弟は、ローラースケートスピード競技の二万(兄)、一万(弟)で日本記録を保持している。

二人がローラースケートを始めたのは十年前。小学生のとき、両親に勧められて市内の初心者スケート教室に通ったのがきっかけである。

自分たちがやりたいと始めた訳ではなかったが、「こんなに速いのか」と、スピードのとりこになる。また競技ではチームワークが大切で、相手を出し抜くこともあり「この駆け引きが実に面白い」と感じた。

「今ではスケートなしの生活は考えられません」と、兄弟共にローラースケートにひたむき



今年の世界選手権大会で世界の強豪と(赤のヘルメットが大翼さん)

な情熱を傾けている。中学・高校生時代と二人で協力し、また良きライバルとして、くじけそうになったときや、負けて悔しいときなどには励まし合い、記録を更新してきた。

目下日本に敵なしという二人は今年8月、スペイン・パンブローナ市で開催された世界選手権大会へ出場した。参加国は二十カ国強あるが、オリンピック競技に認定されていらないローラースケートは、これが唯一最大の大会となる。

ナ市で開催された世界選手権大会へ出場した。参加国は二十カ国強あるが、オリンピック競技に認定されていらないローラースケートは、これが唯一最大の大会となる。

「実力で負けたならあきらめもつすが、悔いが残ります。この悔しさは、来年ばん回したい」と、意欲を燃す。

世界の壁は厚い。しかし、「世界

世界への挑戦は今回で三度目。一九九五年オーストラリア大会に初めて参加し、翌年にはイタリア大会へ出場している。

かつて日本のローラースケートは世界大会で優勝するほどの実力があつたが、近年は成績も振るわず、日本チームとしては予選通過が悲願となつてきた。

これを達成したのが大翼さんである。結果は、予選通過・決勝第十一位であつた。

久々の快挙に日本チームは沸き上がり、彼も「これなら来年は入賞を目指せる」という自信が付いたという。

草太さんはアルゼンチンの選手の転倒に巻き込まれてけがを負い、予選を通過することができなかった。

選手権というハイレベルの戦いの中で、有力選手と競い合うことが、今まで以上のスピードを出させるのです」と兄弟は口をそろえる。

「目標は、世界大会で優勝し、ローラースケートのプロとして自立すること」

これからの、二人の活躍が楽しみである。

(岩瀬在住)



スペインで行われた1998年ローラースケート世界選手権大会に兄弟で出場

かざまきだいすけ 風巻大翼(右)さん・草太さん

10/24 (土) '98松戸市国際文化祭

ご家族で楽しめる国際色豊かな催し物です。どうぞ、お気軽にお出かけください。

日時10月24日(土)午後1時(0時30分開場)~5時(入場は随時できます) 会場森のホール21小ホール 費用無料 園(財)松戸市国際交流協会 ☎366-7310番



京劇「孫悟空と女妖の戦い」から

時間	内容
13:00	開会
13:20	講演会「今日から始める国際交流」国際交流基金常務理事・中山恭子氏
14:30	中国文化芸術交流団特別公演 京劇「三岔口」 雑技「呼拉圖」 京劇「孫悟空」
15:30	MIEA(みいあ)の広場~世界のエンターテインメント ①フラメンコ(神谷恵子フラメンコグループ) ②中国民族歌謡(李脚雲) ③タイと日本の舞踊(国際交流さくらの会) ④ハンガリーダンス(カンドカル・ナスリン) ⑤ハワイアンフラ(松戸ハワイアンサークル) ⑥オペラ歌唱(ケリー・ピアズリー・アメリカ) ⑦コロンビア民族ダンス(グループ・エスメラルダ) ⑧フィリピン・ディスコダンス(世界友達の会)
17:00	閉会

展示 (1)世界の民族人形展(柳野手習作) (2)ドイツ・フィリピン・韓国の文化紹介(世界友達の会) (3)マレーシア・タイの文化紹介(国際交流さくらの会)

松戸市制施行55周年記念

健康で明るい県民づくり運動 「第2回松戸市ウオークラリー大会」

11月8日(日) 午前10時から(雨天決行)

番号	コース名	距離	スタート⇒ゴール	コース内容
1	ふるさと松戸タウンウォッチング	5.4*	松戸駅⇒運動公園	自分の街を再発見する
2	リンリン	4.5*	北松戸駅⇒運動公園	ギャンブル気分を味わう
3	巡ってお遍路さん	4.2*	上本郷駅⇒運動公園	神社や道祖神を見つける
4	まばい工家鑑定団	4.5*	馬橋駅⇒運動公園	懐かしい民家を訪ねる
5	ぐるっと公園めぐり	4.6*	八柱駅⇒運動公園	公園でゲームをする

定員各コース先着75組(3~6人を1組) 費用無料
 10月15日(木)までに、直接スポーツ課・常盤平体育館・小金原体育館の窓口で、または往復ハガキにチーム代表者氏名・住所・電話番号・コース番号(第2希望まで)・参加者全員の氏名・年齢を記入して、〒271-0064松戸市上本郷4434松戸運動公園内スポーツ課(☎363-9241番)へ

ふれあい22 障害者福祉センターの講座

講座名	日時	内容	講師	費用
①車いすダンス	毎月第1・3日曜日 午前11時~午後0時30分	車いすに乗って社交ダンスを楽しむ	DADA(車いすを贈るダンスの会)代表・倉田光臣氏	無料
②書道を楽しむ	毎月第2・4日曜日 午前10時~11時30分	筆を持って字を書く楽しさを味わう	—	無料
③手工芸にチャレンジ(定員先着20人)	毎月第2・4日曜日 午後2時~4時	おしゃべりを楽しみながらの創作活動	工芸作家 松村有希子氏	材料費1回200円~500円
④朗読をきくかい!	毎月第2水曜日 午前10時~11時30分	ボランティアによるエッセイ・随筆等の朗読	松戸市朗読奉仕会会員	無料
⑤ふれあい社交ダンス	毎週木曜日(月4回) 午後1時~4時	無理なく楽しむふれあい社交ダンス	松戸ひよこ福祉ダンスサークル・林華代美氏	無料

会場健康福祉会館(ふれあい22) 対象障害のある人またはそれに準ずる人(①は車いす利用者)
 電話番号またはファックス(希望講座名・住所・氏名・年齢・障害等級を記入)で、障害者福祉センター☎383-7111番FAX383-7810番へ

お気軽にご相談ください10月の相談あんない

※相談はすべて無料です。

相談名	期日	時間	会場	相談名	期日	時間	会場
交通事故	月~金曜日	午前9時~午後5時	市民相談室	人権相談	第1~第4金曜日	午前10時~午後3時	市役所相談コーナー 馬橋支所 六実支所 小金支所 常盤平支所 新松戸市民センター 小金原市民センター
市政一般		午前9時30分~午後5時			5(月)		
法律相談(予約制)	毎週月・火・木曜日	午後1時~5時	市役所相談コーナー		6(火)		
税務相談	第1月曜日	午前9時~正午			7(水)		
登記相談	第2金曜日	午後1時~5時			7(水)		
行政相談	第3金曜日	午後1時~4時30分			次回は(11/5(木))		
住宅相談	毎週水曜日	午前10時~午後4時		心配ごと相談	第1~第4金曜日	午前10時~午後3時	市役所相談コーナー 馬橋支所 六実支所 小金支所 常盤平支所 新松戸市民センター 小金原市民センター
外国人相談	第2・第4火曜日	午前9時~正午			5(月)		
住宅リフォーム	第3水曜日	午前10時~午後4時	6(火)				
労働相談	第1・第3月曜日	午後1時~5時	6(火)				
			7(水)・21(水)				
			7(水)・21(水)				
巡回年金相談	次回は(11/2(月))	午前10時~午後3時	常盤平支所 小金支所 小金原支所 馬橋支所 六実支所 新松戸支所 矢切支所 東部支所	ゆうまつど こころの相談	第1~第4月曜日 第2~第4木曜日	午前10時~午後4時	女性センター(相談室直通) ☎363-0505番
	6(火)			女性就業相談	火・金曜日	午前10時~午後4時	女性センター ☎364-8778番
	9(金)			女性パート労働相談	次回は(11/10(水))	午後1時30分~午後4時30分	女性センター ☎366-7461番
	13(火)			就学相談(予約制)	月~金曜日	午前9時~正午・午後1時30分~4時30分	教育研究所 ☎363-7867番
	16(金)			教育相談(予約制)	月~金曜日	午前8時30分~午後4時30分	少年センター ☎366-7464番
	20(火)			青少年相談(電話)	月~金曜日	午前9時~午後5時	少年センター ☎366-7464番
	23(金)			青少年相談(来所)[予約制]	月~金曜日	午前9時~午後5時	少年センター ☎366-7464番
	27(火)						
消費生活相談	月~金曜日	午前9時~午後4時	消費生活センター ☎365-6565番				
育児相談(育児ひろば)	月~金曜日	午前8時30分~午後5時	北松戸保育所 ☎367-4646番				

※住宅課☎366-7366番、商工観光課☎366-7327番

救急医療体制

健康保険証をお忘れなく



◆テレホン案内サービス
 (当日の医療機関(待機病院、休日在宅当直医、夜間急病診療所、休日土曜日夜間歯科診療所等)を案内しています)
 ……☎366-0010番
 平日 午後4時30分~翌日午前9時
 休日と土曜 午前9時~翌日午前9時
 ◆夜間急病診療所 ……☎368-3756番
 衛生会館内 毎日午後8時~11時
 ◆休日土曜日夜間歯科診療所
 ……☎365-3430番
 衛生会館内 午後8時~11時